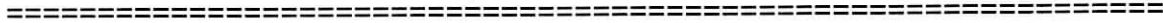


**ASSOCIATION USHAGRAM
GENEVE**

Rapport du réviseur aux comptes, exercice 2013

**ASSOCIATION USHAGRAM
GENEVE**



1. Rapport du réviseur aux comptes
2. Bilan au 31 décembre 2013
3. Comptes de pertes et profits du 1^{er} janvier au 31 décembre 2013
4. Notes relatives aux comptes annuels
4. Proposition d'utilisation du résultat

A l'Assemblée Générale de
l'Association Ushagram
Genève

RAPPORT DU REVISEUR AUX COMPTES

Mesdames,
Messieurs,

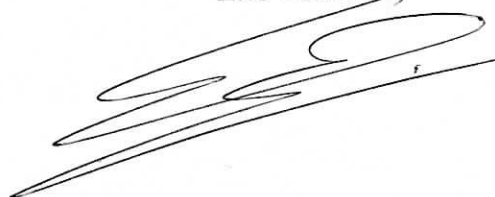
Sur la base du mandat qui m'a été confié, j'ai contrôlé la comptabilité de l'Association Ushagram, Genève, pour la période du 1^{er} janvier au 31 décembre 2013.

La responsabilité de l'établissement des comptes incombe au Comité Directeur alors que ma mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant.

J'ai contrôlé les postes des comptes et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondages. En outre, j'ai apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation, ainsi que la présentation des comptes dans leur ensemble. J'estime que mon contrôle constitue une base suffisante pour former mon opinion.

Je vous recommande donc d'approuver les comptes qui vous sont soumis, présentant une fortune nette de CHF 7'371.33.

Eric Staehli



Mies, le 14 mars 2014

ASSOCIATION USHAGRAM**COMPTE DE BILAN AU 31.12.2013**

	2013	2012
<u>Actifs</u>		
BCG	62'129.36	12'030.07
Dons en cours	70.00	4'600.00
Actifs transitoires	31.00	
Impôts anticipés à récupérer	10.80	10.80
Mobilier	1.00	1.00
	<u>62'242.16</u>	<u>16'641.87</u>
 <u>Passifs</u>		
Fonds étrangers:		
Donations à transférer	54'116.83	8'240.00
Frais à payer	4.00	1'531.42
Passifs transitoires	750.00	650.00
 <u>Fortune libre (Note C)</u>		
au 01.01	6'220.45	3'149.07
Solde de l'exercice	1'150.88	3'071.38
	<u>62'242.16</u>	<u>16'641.87</u>

ASSOCIATION USHAGRAM

COMPTES DE PERTES ET PROFITS
du 01.01 au 31.12.2013

	2013	2012
<u>Recettes</u>		
Commune de Bardonnex		2'600.00
Commune de Bellevue	3'000.00	
Commune de Bernex	3'000.00	3'000.00
Commune de Chêne-Bougeries	4'100.00	6'700.00
Commune de ChêneBourg	4'000.00	4'000.00
Commune de Choulex	100.00	-
Commune de Colley-Bossy	-	2'000.00
Commune de Collonge-Bellerive	3'000.00	3'000.00
Commune de Cologny	12'000.00	10'000.00
Commune de Confignon	-	2'867.00
Commune de Genthod	4'000.00	1'100.00
Commune de Jussy	500.00	-
Commune de Meinier	500.00	500.00
Commune de Plan-les-Ouates	6'000.00	5'300.00
Commune de Pregny-Chambésy	4'440.00	4'800.00
Commune de Puplinge	2'000.00	2'000.00
Commune de Satigny	1'000.00	-
Commune de Troinex	500.00	500.00
Commune de Vandoeuvres	4'150.00	2'700.00
Commune de Veyrier		2'000.00
Ville de Lancy	4'000.00	4'000.00
Ville de Thonex	2'000.00	1'000.00
Total donations Communes:	58'290.00	58'067.00
Donations SIG	10'000.00	-
Cotisations et donations privées	450.00	480.00
Total recettes	68'740.00	58'547.00

ASSOCIATION USHAGRAM

COMPTES DE PERTES ET PROFITS
du 01.01 au 31.12.2013

	2013	2012
Dépenses		
<u>Transferts de fonds en Inde</u>		
Donation en cours (Kechala)	54'116.83	2'160.00
Donations à Kechala	-	30'600.00
Donations en cours (Ushagram)	-	6'080.00
Donations à Ushagram (Inde)	-	4'400.00
Total Donations versées	<u>54'116.83</u>	<u>43'240.00</u>
Frais de projets	6'829.00	5'646.65
Charges sociales employé	<u>458.55</u>	<u>379.35</u>
Frais de projets bruts	7'287.55	6'026.00
Charges sociales employeur	615.90	493.85
Redistribution taxe CO2	-	- 3.50
<u>Charges</u>		
Frais administratifs:		
> Voyages, véhicules et déplacements	1'403.10	3'011.19
> Matériel et frais de bureau	2'420.45	1'626.90
> Timbres, port	120.00	100.00
> Téléphone, internet	101.00	49.93
Frais financiers	119.39	193.70
Frais d'assemblée	388.80	56.80
Honoraires révision	1'022.00	698.00
Total charges	<u>13'478.19</u>	<u>12'252.87</u>
Autres produits		
Intérêts financiers	<u>5.90</u>	<u>17.25</u>
Solde	<u><u>1'150.88</u></u>	<u><u>3'071.38</u></u>

ASSOCIATION USHAGRAM

GENEVE

**NOTES RELATIVES AUX COMPTES ANNUELS
ARRETES AU 31 DECEMRE 2013**

A. Activité de l'Association

L'Association ne poursuit aucun but politique ou économique. Elle a pour action de promouvoir l'amitié et de favoriser les sources d'échanges culturels entre la Suisse et les villages d'Ushagram et de Kechala en Inde ainsi que de participer au développement économique et social des villages aux alentours qui font partie des programmes.

B. Description des méthodes de comptabilisation et d'évaluations appliquées

Spécialisation des exercices

Les produits et les charges sont comptabilisés au fur et à mesure qu'ils sont acquis ou qu'elles sont engagées (et non lors de leur encaissement ou de leur paiement) et enregistrés dans les comptes de la période concernée.

C. Fortune nette

La fortune nette est constituée de la fortune libre ; elle s'établit à CHF 7'371.33 au 31.12.2013, soit une augmentation de CHF 1'150.88.

ASSOCIATION USHAGRAM

GENEVE

UTILISATION DU RESULTAT

1. MONTANT A DISPOSITION

Résultat reporté	CHF 6'220.45
Résultat de l'exercice	<u>CHF 1'150.88</u>
FORTUNE DE L'ASSOCIATION	<u>CHF 7'371.33</u>

2. UTILISATION PROPOSEE

Report à nouveau	<u>CHF 7'371.33</u>
TOTAL COMME CI-DESSUS	<u>CHF 7'371.33</u>